

2.1 Standlautsprecher mit iPod-/iPhone-Dock

IPH-24808



BENUTZERHANDBUCH

Bitte lesen Sie diese Anweisungen und bewahren Sie sie gut auf











For instruction manual in another language, check online at http://manuel-utilisateur.logisav.fr

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte sorgfältig lesen und für die spätere Verwendung aufbewahren

	Um die Gefahr von Feuer und elektrischem Schlag einzudämmen, darf dieses Produkt weder Wasser, Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verhindern, entfernen Sie nicht die Abdeckung oder Rückseite dieses Artikels. Es gibt keine vom Anwender zu wartenden Teile. Im Falle einer Störung des Produkts darf dieses nur durch qualifiziertes Personal repariert werden.

ACHTUNG!
Gefährliche Spannung im Inneren des Geräts! Nicht öffnen. Gefahr eines Stromschlags! Kein Teil kann durch den Endnutzer repariert werden. Nur qualifiziertes Personal kann die Reparatur und Wartung dieses Produkts durchführen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, damit mögliche Gefährdungen ausgeschlossen werden können.

Das Produkt muss in Übereinstimmung mit den nationalen Standards installiert werden.

Gebrauchte Batterien müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Entsorgen Sie Ihre Batterien bitte nur in den zur Verfügung gestellten Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen (wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Fachhändler).

Fachgerechte Positionierung

- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und stabilen Untergrund. Stellen Sie das Produkt nicht auf einen Teppich.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf ein anderes Gerät, wie einen Receiver oder Verstärker, da dies zu Überhitzung führen kann.
- Legen Sie keine Gegenstände unter das Produkt (z. B. CDs oder Zeitschriften).

Ausreichende Belüftung

- Stellen Sie das Gerät an einem ausreichend belüfteten Ort auf, um Überhitzung zu vermeiden. Lassen Sie mindestens 10 cm hinter und über dem Gerät frei und lassen Sie 5 cm Abstand auf beiden Seiten, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw.

Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Wasser und Staub aus

- Schützen Sie das Gerät vor Spritzwasser. Objekte, die Wasser enthalten, z. B. Vasen, sollten niemals auf dem Gerät abgestellt werden.
- Stellen Sie Ihr Gerät nicht in die Nähe von Gegenständen, die es beschädigen könnten.
- Bitte stellen Sie keine Objekte mit offenen Flammen, wie z. B. angezündete Kerzen, auf das Gerät.

Elektrische Versorgung

- Trennen Sie das Produkt bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, damit mögliche Gefährdungen ausgeschlossen werden können.
- Dieses Produkt muss an eine Stromversorgung mit 230 V und ~50 Hz angeschlossen werden.
- Der Stecker muss nach der Installation leicht zugänglich sein.

	Dieses Produkt ist konform mit den Richtlinien 2006/95/EG (die die Richtlinien 73/23/EWG und 93/68/EWG ersetzt) und 2004/108/EG (die die Richtlinie 89/336/EWG ersetzt).



Dieses auf dem Gerät vermerkte Logo bedeutet, dass das Recycling dieses Apparates nach den Rahmenbedingungen der 2002/96/EG-Richtlinie vom 27. Januar 2003 bezüglich der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall (WEEE) vollzogen werden soll.

Das Vorhandensein von gefährlichen Stoffen in Elektro- und Elektronikgeräte hat mögliche Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit von Menschen bei der Wiederaufbereitung des Produktes.

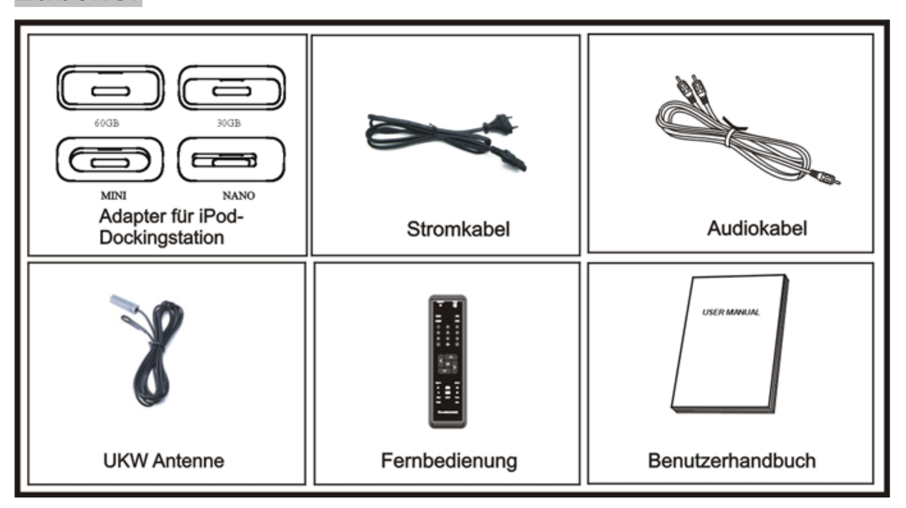
Daher sollte das Produkt am Ende seiner Laufzeit niemals im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Als Endverbraucher haben Sie eine wichtige Rolle bezüglich der Wiederverwertung und Wiederaufbereitung oder sonstige weitere Nutzbarmachung von elektrischem oder elektronischem Equipment. Gemeindebehörden und Vertriebspartner haben besondere Verfahren speziell für das Sammeln und Wiederaufbereiten dieses Produkts.

Sie haben die Verpflichtung die Recyclingsysteme Ihrer Gemeinde zu nutzen.

Inhalt

Zubehör



Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

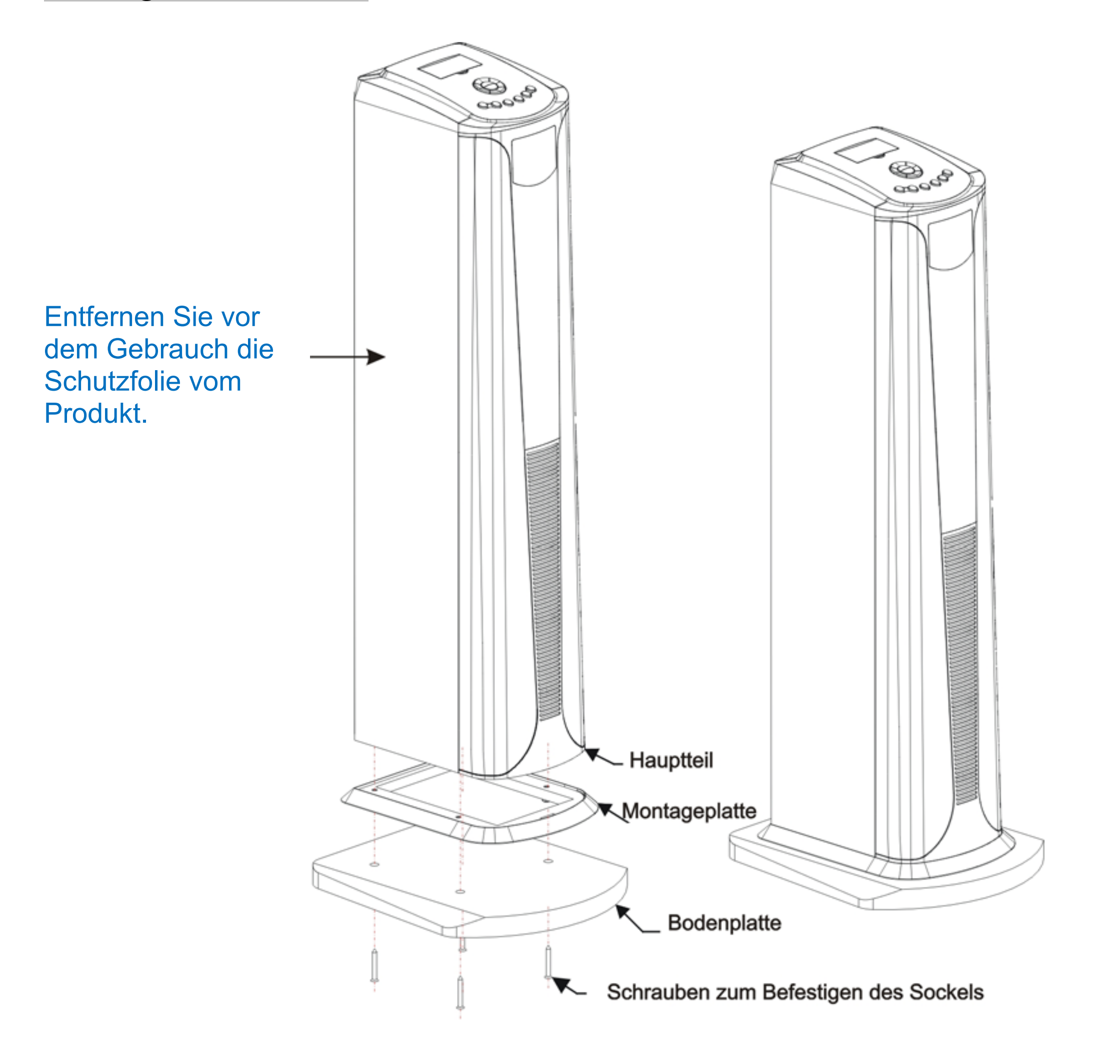
(Die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.)

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite der Fernbedienung.
2. Legen Sie zwei AAA-Batterien ein und beachten Sie dabei die Polzeichen „+“ und „-“ des Batteriefachs.
3. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.

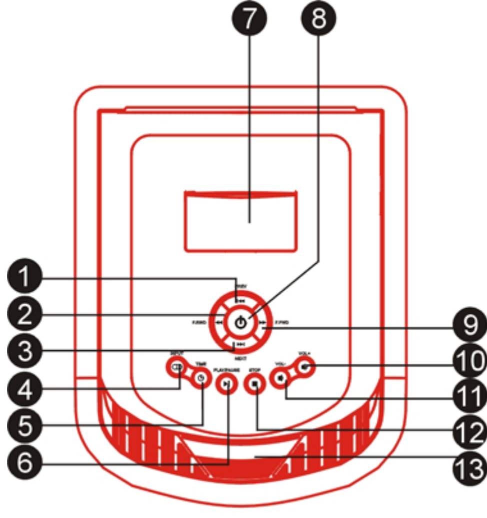
Hinweise:

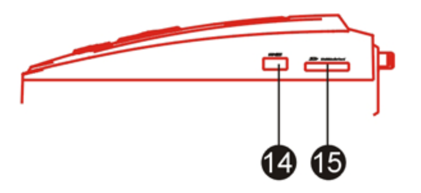
1. Verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs.
2. Verwenden Sie nicht alte und neue Batterien gleichzeitig.
3. Batterieflüssigkeit kann zu einem Hautausschlag führen. Wenn die Batterien auslaufen, reinigen Sie das Batteriefach mit einem Tuch. Wenn Chemikalien mit Ihrer Haut in Kontakt kommen, bitte sofort abwaschen.
4. Wenn Sie die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, entnehmen Sie bitte die Batterien.

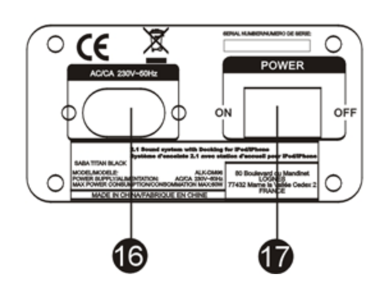
Montage des Sockels



Produktvorstellung





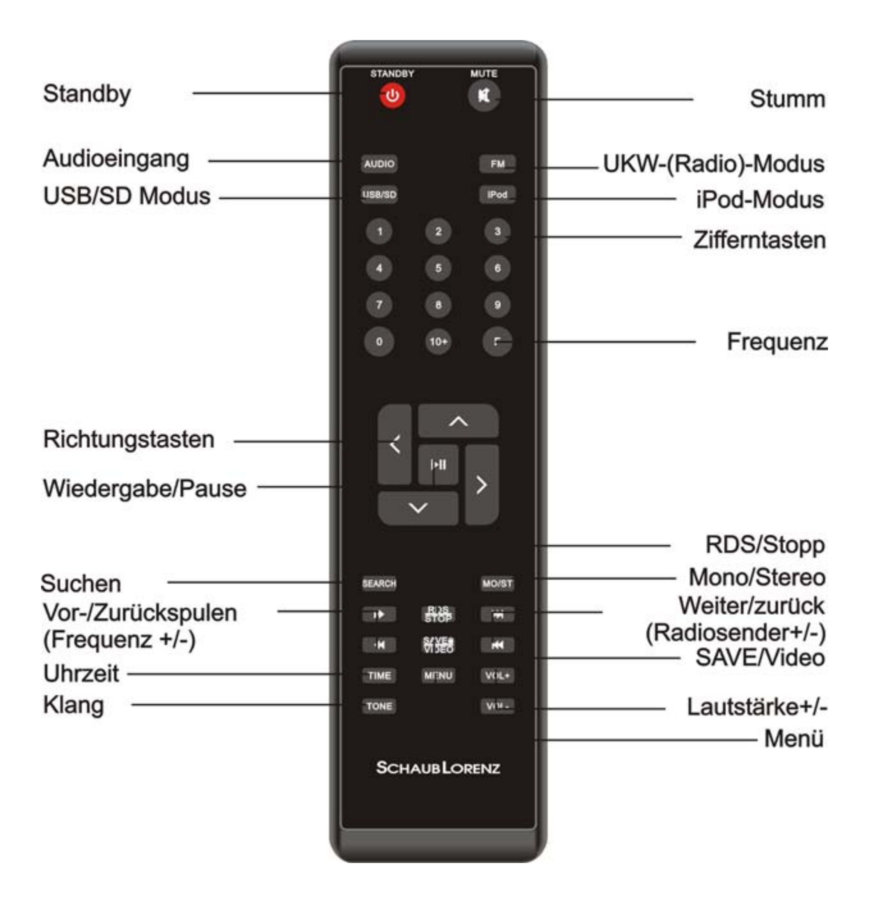


1. Zurück-Taste
2. Rückspul-Taste
3. Weiter-Taste
4. Audioeingangsauswahl-Taste
5. Uhrzeit-Taste
6. Wiedergabe/Pause-Taste
7. iPod/iPhone-Dock
8. Standby-Taste
9. Vorspul-Taste
10. Lautstärke + (Taste zum Erhöhen der Lautstärke)
11. Lautstärke - (Taste zum Verringern der Lautstärke)
12. Stopp-Taste
13. Display
14. USB-Anschluss
15. SD/SDHC/MMC-Kartensteckplatz
16. Netzanschluss
17. Ein/Aus-Schalter

Fernbedienung

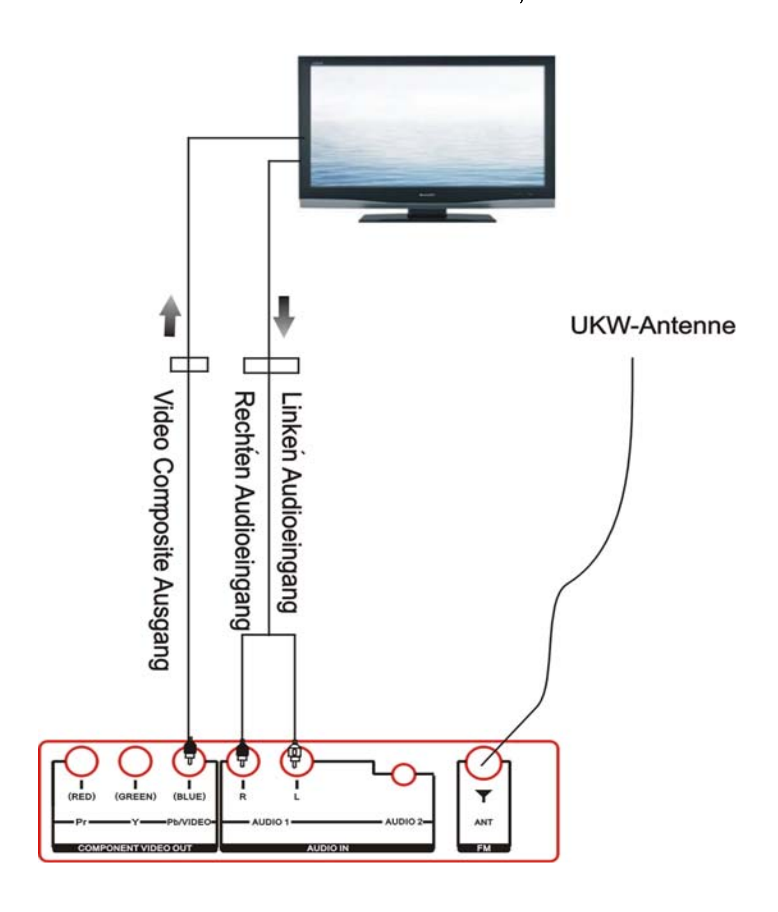
Hinweise:

1. Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor des Gerätes.
2. Die effektive Reichweite der Fernbedienung hängt vom Batteriestatus ab.
3. Starkes Licht kann die Empfindlichkeit des Sensors beeinflussen. Unter Umständen müssen Sie Fernbedienung aus einer kürzeren Entfernung verwenden.
4. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse die Signale blockieren.



Anschlüsse

Siehe die Abbildung unten für das korrekte Anschließen des Geräts.
Stecken Sie die Kabel fest in die entsprechenden Anschlüsse.
Schließen Sie das Gerät erst an das Stromnetz an, wenn Sie alle Kabel eingesteckt haben.



Hinweis: Es kann immer nur ein Audioeingang verwendet werden.
Daher sollten Sie Ihre Geräte entweder an Audio 1 oder an Audio 2 anschließen und nicht an beide Eingänge gleichzeitig.
Kabel werden nicht mitgeliefert.

Videoanschlüsse

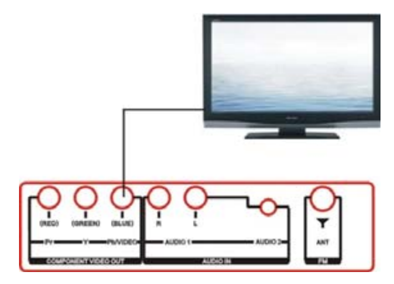
Schließen Sie das Gerät an den Videoeingang des Fernsehers (Komposit-Video oder YUV-Modus) an, um auf Ihrem iPhone oder iPod gespeicherte Videos direkt auf dem Fernsehbildschirm anzusehen. Bitte beachten Sie, dass diese Funktion nur mit iPods und iPhones verfügbar ist, auf USB-Geräten oder SD-Karten gespeicherte Videos jedoch nicht unterstützt werden.

1) Komposit-Video

Um ein Video oder einen Film von Ihrem iPod oder iPhone abzuspielen, stellen Sie eine Verbindung zwischen der blauen Buchse auf der Geräterückseite und dem Videoeingang Ihres Fernsehers her (Kabel nicht mitgeliefert).

Hinweis: Dieses Gerät ist standardmäßig auf den Komposit-Video-Ausgangsmodus voreingestellt.

Wenn kein Videoausgang angezeigt wird, könnten Sie sich im YUV-Modus befinden. In diesem Fall drücken Sie die Taste SAVE/VIDEO (SPEICHERN/VIDEO), um vom YUV-Modus in den Komposit-Video-Ausgangsmodus zu gelangen.

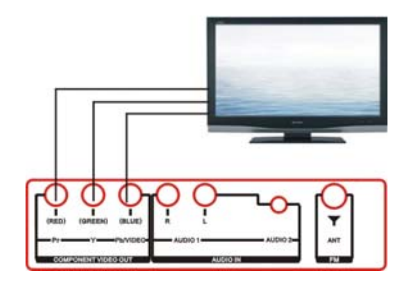


2) Komponenten-Video (Pr, Y, Pb)

Wechseln Sie für ein natürlicheres Bild vom Komposit-Video-Ausgangsmodus zum Komponenten-Video-Ausgangsmodus:

Verbinden Sie die rote, grüne und blaue Buchsen auf der Geräterückseite in dieser Reihenfolge mit der Pr-, Y- und Pb-Buchse Ihres Fernsehers (Kabel nicht mitgeliefert).

Drücken Sie die Taste SAVE/VIDEO (SPEICHERN/VIDEO) einmal, um den Komponenten-Video-Ausgangsmodus zu wählen.



Einige Generationen von iPods und iPhones sind nicht vollständig mit dem YPbPr-Komponenten-Videoausgangsmodus kompatibel. Bei einigen Produkten kann es zu verfremdeten Farben (Rotstich) kommen oder es wird überhaupt kein Bild angezeigt. Dies liegt nicht an diesem Artikel. Wenn dieser Fall eintritt, stellen Sie einfach als Videomodus den Komposit-Videomodus ein wie oben beschrieben. Der Komposit-Videomodus ist kompatibel mit allen handelsüblichen iPod- und iPhone-Produkten.

Grundfunktionen

Vorbereitung

1) Prüfen Sie bitte vor dem Einschalten des Gerätes, ob alle Anschlüsse korrekt vorgenommen wurden. Schließen Sie das Gerät dann an das Stromnetz an.
2) Drücken Sie die POWER ON/OFF-Taste auf der Rückseite, um das Gerät einzuschalten.

Display

1. Im Radiomodus zeigt das Display die aktuell eingestellte Radiofrequenz sowie den Status (Mono/Stereo) an.
2. Im Audioeingangs- bzw. iPod/iPhone-Modus zeigt das Display das Eingangssignal und den Lautstärkepegel an.

Standby-Modus

Drücken Sie die STANDBY-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem vorderen Bedienfeld, um das Gerät auf Standby zu stellen oder um es einzuschalten.

Einstellen des Klangs

Drücken Sie die Taste TONE (KLANG) auf der Fernbedienung, um Subwoofer, Bass oder Höhen zu wählen und mithilfe der Taste VOL+/- anzupassen.

Richtungstasten

Während der Wiedergabe von iPod/iPhone-Dateien können Sie mit den Tasten ▲, ▼, ◄ und ► die gewünschten Elemente auswählen.

Stummschalten

Wenn Sie während der Wiedergabe die Taste MUTE (STUMM) drücken, wird der Ton ausgeschaltet. Drücken Sie die Taste MUTE (STUMM) erneut oder betätigen Sie die Taste VOL+/-, um den Ton wiedereinzuschalten.

Einstellen der Lautstärke

Verwenden Sie die Taste VOL+/-, um die Lautstärke einzustellen.

Vor- oder Zurückspulen

Drücken Sie im USB/SD-Modus die Taste ◄◄ oder ►► zum schnellen Vor- oder Rücklauf. Drücken Sie die Taste erneut, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.
Drücken Sie im iPod/iPhone-Modus lang die Taste ◄◄ oder ►► zum schnellen Vor- oder Rücklauf.

Grundfunktionen

Durch Loslassen der Taste wird die Wiedergabe fortgesetzt.
Hinweis: Diese Funktion ist im Audioeingangsmodus nicht verfügbar.

Auswählen des vorherigen oder nächsten Stücks

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ⏮ oder ⏭, um zur vorherigen oder nächsten Audiodatei zu springen.
Hinweis: Diese Funktion ist im Audioeingangsmodus nicht verfügbar.

iPod/iPhone-Menü

Drücken Sie im iPod/iPhone-Modus die MENU-Taste, um zum vorherigen Menü des iPods/iPhones zu gelangen.

Auswählen des iPod/iPhone-, Audioeingangs- oder UKW-Modus

1) Setzen Sie Ihr iPod/iPhone in die Dockingstation ein und drücken Sie die Taste iPod auf der Fernbedienung, um in den iPod/iPhone-Modus zu gelangen.
2) Nach dem Anschluss eines Audiogeräts (z. B. PC) an dieses Gerät, drücken Sie die AUDIO-Taste, um in den Genuss einer externen Audioquelle zu kommen. (Hinweis: Es kann immer nur ein Audioeingang verwendet werden. Daher sollten Sie Ihre Geräte entweder an Audio 1 oder an Audio 2 anschließen und nicht an beide Eingänge gleichzeitig.)
3) Drücken Sie die FM-Taste auf der Fernbedienung, um Zugang zur UKW-Radiofunktion zu erhalten.

Suche von Radiosendern

Drücken Sie im Radiomodus die Taste SEARCH (SUCHEN), um automatisch nach Frequenzbereichen zu suchen. Betätigen Sie die Taste erneut, um die Suche abzubrechen. Für weitere Informationen siehe UKW-RADIO-FUNKTION.

Eingabe von Zahlen

Drücken Sie die Zifferntasten zur Eingabe von Zahlen. Verwenden Sie im Radiomodus die Zifferntasten zur Eingabe des gewünschten Frequenzbereichs. Für weitere Informationen siehe UKW-RADIO-FUNKTION.

Grundfunktionen

Datei-Wiedergabe

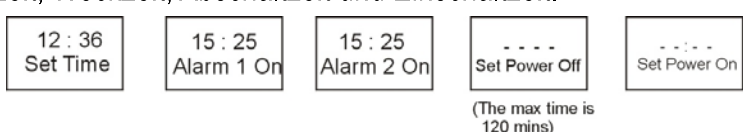
Drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie während der Wiedergabe zu deren Unterbrechung die Taste PLAY/PAUSE. Betätigen Sie diese Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Anhalten der Wiedergabe

Drücken Sie während der Wiedergabe die STOP-Taste, um die Wiedergabe anzuhalten. Danach drücken Sie die PLAY/PAUSE -Taste, um die Wiedergabe fortzusetzen.
Hinweis: Diese Funktion ist im Radio- und im Audioeingangsmodus nicht verfügbar.

Uhrfunktionen

Drücken Sie die Taste TIME (UHRZEIT) wiederholt, um die Einstellungen wie folgt anzupassen: aktuelle Zeit, Weckzeit, Abschaltzeit und Einschaltzeit.



Mit den Zifferntasten (0 bis 9) zur direkten Eingabe der gewünschten Uhrzeit. Das Gerät speichert die Einstellung dann automatisch.
Um den Wecker zu stellen, verwenden Sie die Zifferntasten zur Eingabe der gewünschten Weckzeit, drücken Sie dann die Taste ▼, um zur Option Weckruf an/aus zu gelangen. Danach verwenden Sie die Tasten Vol+ oder Vol- zum Aktivieren oder Deaktivieren der Alarmfunktion.

Hinweise:
1. Wenn Sie innerhalb von 5 Sekunden keine Taste betätigen, kehrt das Gerät automatisch zur Senderwahl-Ansicht zurück.
2. Zu der programmierten Weckzeit gibt das Gerät eine Tonfolge ab. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Vorderseite oder der Fernbedienung, um den Alarm stoppen.

Wiedergabe von iPod/iPhone-Dateien

1. Entfernen Sie die Plastikabdeckung von der Dockingstation.
2. Schließen Sie das iPod/iPhone an die Dockingstation an.
3. Drücken Sie die Taste iPod auf der Fernbedienung oder drücken Sie wiederholt die Taste INPUT (EINGABE) auf dem Gerät, um in den iPod/iPhone-Modus zu gelangen.
4. Wenn Sie in den iPod/iPhone-Modus gelangen, erscheint auf dem Display die Meldung „Authenticating“, gefolgt von „Success“. Verwenden Sie die Navigationstasten ▲ ▼ ◄ ►, um den Cursor zum gewünschten Element zu bewegen. Drücken Sie dann die Taste ►, um die ausgewählte Video-/Audiodatei von Ihrem iPod/iPhone abzuspielen.
   Bitte beachten Sie, dass die PLAY/PAUSE-Taste nur zum Anhalten und Fortsetzen der Wiedergabe verwendet werden kann. Zum Abspielen eines neuen Videos müssen Sie

die Taste ► drücken, nachdem Sie eine Videodatei ausgewählt haben.

Hinweise zur Videowiedergabe im iPhone- und iPod-Modus

Wenn Sie ein auf Ihrem iPod/iPhone gespeichertes Video nicht auf Ihrem Fernsehgerät abspielen können, überprüfen Sie bitte folgende Punkte:

- Einige Generationen von iPods und iPhones sind nicht vollständig mit dem YPbPr-Komponenten-Videoausgangsmodus kompatibel. Bei einigen Produkten kann es zu verfremdeten Farben (Rotstich) kommen oder es wird überhaupt kein Bild angezeigt. Dies liegt nicht an diesem Artikel. Wenn dieser Fall eintritt, stellen Sie einfach als Videomodus den Komposit-Videomodus ein wie oben beschrieben. Der Komposit-Videomodus ist kompatibel mit allen handelsüblichen iPod- und iPhone-Produkten.
- Drücken Sie die Taste SAVE/VIDEO (Speichern/Video), um vom Komponenten-Video-Ausgangsmodus zum Komposit-Video-Ausgangsmodus oder umgekehrt zu wechseln.
- Wenn weiterhin Probleme beim Ansehen von Videos bestehen, gehen Sie bitte auf die iTunes-Website und bringen Sie Ihr iPod/iPhone mit der aktuellen Firmware auf den neuesten Stand.
- Darüber hinaus können Sie Ihr iPod/iPhone auf Flugmodus stellen, um Interferenzen auf dem Fernsehbildschirm zu vermeiden.
- Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät auf Ihrem iPod/iPhone befindliche Videos entschlüsseln kann. Fotos auf dem iPod/iPhone werden nicht unterstützt.
- Dieses Gerät kann zwar auf USB-Geräten und Speicherkarten gespeicherte MP3-Musikdateien abspielen, jedoch keine auf diesen Speichermedien gespeicherten Videos und Fotos.

Wiedergabe von auf USB-Geräten/Speicherkarten gespeicherten Dateien

Es ist möglich, mit diesem Gerät auf einem USB-Stick oder einer Speicherkarte gespeicherte Audiodateien abzuspielen.

1. Schließen Sie einen USB-Stick an den USB-Port an oder schieben Sie eine Speicherkarte in den Kartensteckplatz.
2. Drücken Sie die USB/SD-Taste auf der Fernbedienung, um zur Abspielfunktion für USB/KARTE zu gelangen. Drücken Sie dann erneut die USB/SD-Taste, um zwischen USB- und Kartenmodus Ihre Wahl zu treffen.
3. Betätigen Sie die Taste ◄◄ oder ►► zum Zurück- oder Vorspulen oder um zur nächsten oder vorherigen Datei zu gelangen.
4. Zum Beenden des USB/KARTEN-Modus drücken Sie die Taste iPod, AUDIO oder FM (UKW), um zum gewünschten Modus zu wechseln.

Grundfunktionen

Das Gerät kann mein USB-Medium nicht lesen

- Nach dem Einstecken des USB-Mediums in das Gerät müssen Sie es einschalten, damit es betriebsbereit ist
- Dieses Gerät kann über den USB-Port nicht direkt an einen Computer angeschlossen werden. Sie sollten ein USB-Gerät, wie zum Beispiel einen MP3-Player oder einen tragbaren Multimedia-Player (PMP) mit Festplatte, verwenden.
- Wenn Sie eine externe USB-Festplatte verwenden, müssen Sie Ihr Gerät gleichzeitig an eine externe Stromquelle und an dieses Gerät anschließen. Wenn Sie einen PMP mit eigener Stromquelle verwenden, stellen Sie sicher, dass der Akku ausreichend aufgeladen ist.
- Überprüfen Sie, ob das Dateiensystem Ihres USB-Geräts im FAT- oder FAT32-Format ist. USB-Geräte in NTFS-Format sind mit diesem Gerät nicht kompatibel.
  Achtung: Wenn Sie versuchen, das Dateisystem des Geräts zu ändern, können bei der Formatierung alle Daten gelöscht werden. Bitte konsultieren Sie vorher die Bedienungsanleitung Ihres USB-Mediums.
- Warnung: Schließen Sie Ihr USB-Medium direkt an den USB-Port an. Es wird empfohlen, kein Kabel für die Verbindung zu verwenden, da dies zu Störungen und zu Datenübertragungsfehlern führen kann.

Anschließen einer Speicherkarte

1) Schalten Sie das Gerät ein.
2) Stecken Sie eine kompatible Speicherkarte in den Kartensteckplatz.
3) Drücken Sie die USB/SD-Taste auf der Fernbedienung.

Das Gerät erkennt meine Speicherkarte nicht

- Überprüfen Sie zuerst die Kompatibilität der Speicherkarte mit der Einheit. Unterstützte Speicherkarten sind als SD-, SDHC-, und MMC-Formate erhältlich. Wir haben unser Gerät mit den häufigsten auf dem Markt erhältlichen Speicherkarten getestet; Dennoch können wir keine volle Garantie bezüglich der Kompatibilität mit allen gebräuchlichen multiplen technischen Standards geben. Im Falle eines Kompatibilitätproblems: Nehmen Sie eine Karte mit geringerer Speicherkapazität (2GB oder weniger), oder schließen Sie die Karte über ein USB-Gerät an.

UKW-Radio-Funktion

1. So gelangen Sie zur UKW-Radio-Funktion

Während des Betriebs können Sie durch Betätigen der Taste FM (UKW) auf der Fernbedienung in den UKW-Modus wechseln.

2. Auswählen des Frequenzbereichs

1) Direkte Eingabe der Frequenz: Drücken Sie die Taste F auf der Fernbedienung und geben Sie dann die gewünschte Frequenz ein. Die unterstützten UKW-Frequenzen reichen von 87,50 MHz bis 108,00 MHz.
2) Auswahl des Frequenzbereichs mithilfe der Tasten ◀◀ und ▶▶: Drücken Sie diese Tasten, um die Frequenz um jeweils 0,05 MHz zu erhöhen oder zu verringern.
3) Auswahl gespeicherter Sender mithilfe der Zifferntasten. Beispiel: Drücken Sie zweimal die Taste 10 + und dann einmal die Taste 5, um den an 25. Stelle gespeicherten Sender auszuwählen. Drücken Sie dann die Taste |◀◀ oder ▶▶| , um zum vorherigen oder nächsten Frequenzbereich zu schalten.
4) Automatische Sendersuche: Drücken Sie die Taste SEARCH (SUCHEN), um die automatische Suchfunktion zu starten. Die gefundenen Frequenzen werden automatisch gespeichert. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Suche abzubrechen.

3. Frequenzbereiche speichern

Drücken Sie die Taste SAVE (SPEICHERN) zum Speichern der aktuellen Frequenz.
Beispiel: Wenn Sie den Sender auf 99,30 MHz als 28. Sender speichern wollen, drücken Sie zweimal die Taste 10 + und einmal die Taste 8. Drücken Sie die F-Taste, um 9, 9, 3 einzugeben und drücken Sie dann auf SAVE (SPEICHERN).

4. Auswählen eines Radio-Soundtracks

Zur Auswahl von Mono oder Stereo beim Hören von UKW-Radio, betätigen Sie die MO/ST-Taste. Wenn Sie Stereo wählen, erscheint die Stereoanzeige auf dem Display. Der Stereomodus ist nicht verfügbar, wenn das Signal nicht stark genug ist.

5. Verlassen der UKW-Radio-Funktion

Drücken Sie die iPod-, Audio- oder USB/SD-Taste, um in den gewünschten Modus zu wechseln.

*Bitte richten Sie Ihre Antenne so aus, dass Sie das stärkstmögliche Signal für den Radioempfang erhalten.

6. RDS(Radiodatensystem)-Funktion

Drücken Sie im UKW-Modus die RDS-Taste auf der Fernbedienung, um in den RDS-Radiomodus zu wechseln. Wenn ein RDS-Signal verfügbar ist, erhalten Sie die folgenden Informationen:

1) PS: Name des Radiosenders

2) PTY: Programmtyp
3) RT: Radiotext
4) CT: Uhrzeit und Datum

Hinweis: Im RDS-Radiomodus können Sie auf die gleichen Radiofunktionen (Frequenzwahl, Frequenzspeicherung, Soundtrack-Auswahl) wie im UKW-Modus zugreifen.

Die RDS-Funktionalität ist abhängig von der Verfügbarkeit der FM-Radiosender und erfordert auch eine gute Signalqualität ohne Störungen.

Fehlersuche und –behebung

Gerät kann nicht eingeschaltet werden

- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker vollständig in der Steckdose steckt.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Die Batterien sind leer. Ersetzen Sie sie durch neue.
- Richten Sie die Fernbedienung auf den Infrarot-Sensor des Geräts.

Kein Ton

- Prüfen Sie, ob das Audiokabel angeschlossen und fest mit der Geräterückseite und allen anderen Geräten verbunden ist.
- Wählen Sie den richtigen Audioeingangsmodus, der zu allen Anschlüssen passt.
- Schalten Sie das Gerät aus und dann wieder ein.
- Die Lautstärke ist auf Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Das Gerät ist stummgeschaltet. Drücken Sie die Taste MUTE (STUMM), um den Ton wieder einzuschalten.
- Es kann immer nur ein Audioeingang verwendet werden. Daher sollten Sie Ihre Geräte entweder an Audio 1 oder an Audio 2 anschließen und nicht an beide Eingänge gleichzeitig.

Kein Bild, verzerrtes Bild oder verfremdeten Farben

- Wählen Sie den richtigen Videomodus an Ihrem Fernsehgerät.
- Stellen Sie sicher, dass der Videoanschluss korrekt installiert ist: Stecken Sie die richtigen Kabel in die richtigen Ein- und Ausgänge. Bitte beachten Sie die ausführliche Installationsanleitung in diesem Handbuch auf Seite 8.
- Schalten Sie das Gerät aus und dann wieder ein.

Hinweise zur Videowiedergabe im iPhone- und iPod-Modus

Wenn Sie ein auf Ihrem iPod/iPhone gespeichertes Video nicht auf Ihrem Fernsehgerät abspielen können, überprüfen Sie bitte folgende Punkte:

- Einige Generationen von iPods und iPhones sind nicht vollständig mit dem YPbPr-Komponenten-Videoausgangsmodus kompatibel. Bei einigen Produkten kann es zu verfremdeten Farben (Rotstich) kommen oder es wird überhaupt kein Bild angezeigt. Dies liegt nicht an diesem Artikel. Wenn dieser Fall eintritt, stellen Sie einfach als Videomodus den Komposit-Videomodus ein wie oben beschrieben. Der Komposit-Videomodus ist kompatibel mit allen handelsüblichen iPod- und iPhone-Produkten.
- Drücken Sie die Taste SAVE/VIDEO (Speichern/Video), um vom Komponenten-Video-Ausgangsmodus zum Komposit-Video-Ausgangsmodus oder umgekehrt zu wechseln.
- Wenn weiterhin Probleme beim Ansehen von Videos bestehen, gehen Sie bitte auf die iTunes-Website und bringen Sie Ihr iPod/iPhone mit der aktuellen Firmware auf den neuesten Stand.

- Darüber hinaus können Sie Ihr iPod/iPhone auf Flugmodus stellen, um Interferenzen auf dem Fernsehbildschirm zu vermeiden.
- Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät auf Ihrem iPod/iPhone befindliche Videos entschlüsseln kann. Fotos auf dem iPod/iPhone werden nicht unterstützt.
- Dieses Gerät kann zwar auf USB-Geräten und Speicherkarten gespeicherte MP3-Musikdateien abspielen, jedoch keine auf diesen Speichermedien gespeicherten Videos und Fotos.

Das Gerät funktioniert überhaupt nicht

- Das Gerät ist durch Blitzschlag, statische oder andere Störungen abgestürzt.
- Schalten Sie das Gerät aus und dann wieder ein.

Technische Daten

Leistungseingang	**230 V~50 Hz**	
Gesamte Audio-Ausgangsleistung	**300W PMPO (2x75W+150W PMPO)**	
Tuner-Frequenzbereich	**UKW 87,50 bis 108,00 MHz**	
Eingänge	**iPod**	**iPod/iPhone-Dockingstation**
	SD	**SD-Speicherkartensteckplatz**
	USB	**USB-2.0-Anschluss**
	Audio 1	**Cinch-Audioeingang (links/rechts)**
	Audio 2	**3,5-mm-Stereo-Audioeingang**
	ANT	**UKW-Antenne**
Ausgänge	**Komponenten-Video (Y, Pb, Pr) und Komposit-Video**	
Abmessungen	**H x B x T: 84 x 18 × 22 cm**	
Gewicht	**10,5 kg**	

Hinweis: Diese Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Gewicht und Abmessungen sind ungefähre Angaben.



- Elektronisches Zubehör wie „Made for iPod“ oder „Made for iPhone“ wurde speziell für das Anschließen an iPhones/iPods entworfen und wurden von den Entwicklern zertifiziert, um den Leistungsstandards von Apple gerecht zu werden.

- Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb des elektronischen Geräts oder die Einhaltung von Sicherheitsrichtlinien und -standards.

- iPhone und iPod sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Warenzeichen von Apple Inc.

- Bitte beachten Sie, dass die drahtlose Verbindung während der Verwendung dieses Zubehörs mit iPod, iPhone oder iPad eingeschränkt sein kann.

Kundenservice

ADMEA / LOGISAV
ZI du clos des charmes
26 rue du clos des charmes
77090 COLLEGIEN - FRANCE

For instruction manual in another language, check online at
http://manuel-utilisateur.logisav.fr